TD/B/39(1)/R.1/Add.6
19 August 1992
ARABIC

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية
الدورة التاسعة والثلاثون
الجزء الأول
جنيف ، ٢٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣
البند ١٢(هـ) من جدول الأعمال المؤقت

تسمية وتصنيف المنظمات غير الحكومية لأغراض المادة ٧٧ من النظام الداخلي للمجلس

طلب مقدم من رابطة أمريكا اللاتينية للقانون الملاحي
*
وقانون البحار

مذكرة من أمانة الأونكتاد

١ - تلقت أمانة الأونكتاد طلباً مورداً في ٢٣ تموز/يوليه ١٩٩٣ من رئيس رابطة أمريكا اللاتينية للقانون الملاحي وقانون البحار (ALDENAVE) ، يطلب فيه أن يدرج مجلس التجارة والتنمية هذه المنظمة في القائمة المنصوص عليها في المادة ٧٧ من نظامه الداخلي .

٢ - وبعد أن استعرضت أمانة الأمانة المعلومات المقدمة ارتأت أنه يمكن تضمين ALDENAVE ، رهنا بموافقة مكتب مجلس التجارة والتنمية ، في الفقرة الخامسة بموجب أحكام الفقرة ١٢(ب) من مقرر المجلس ٤٣ (د - ٧) .

* Asociación Latinoamericana de Derecho de la Navegación y del Mar

٣ - وقد يود المجلس اتخاذ إجراء بشأن الطلب الانف الذكر في دورته الحالية
في ضوء توصية المكتب .

٤ - وتردد في المرفق بعض المعلومات عن رابطة أمريكا اللاتينية للقانون
الملاحي وقانون البحار . ALDENAVE

الغرض من هذه الوثيقة في هذه المرحلة هو إحاطة الدول الأعضاء في
الأونكتاد علماً بها ، ومن ثم يقتصر توزيعها على هذه الحكومات دون
غيرها . ويعتزم إلغاء تقييد توزيع الوثيقة في الوقت المناسب .

مرفق

معلومات أساسية عن رابطة أمريكا اللاتينية للقانون الملاحي وقانون البحار

نبذة تاريخية

١ - أُسْتَرَّتِ الرَّابِطَةُ ALDENAVE فِي الأَرْجِنْتِينَ فِي ٢٥ نِيَانَ/أَبْرِيلَ ١٩٧٣ مِن قَبْلِ مَجْمُوعَةِ مِنَ الْأَشْخَاصِ الْبَارِزِينَ مِنَ الْأَرْجِنْتِينَ وَبُولِيفِيا وَالْبَرازِيلَ وَشِيلِي وَكُولُومِبِيا وَالْأَكْوَادُورَ وَالْمَكْسِيكَ وَبَارَاغُوايَ وَبِيروَ وَأُورُوْغُوايَ كِرَابِطَةً دُولِيَّةً خَامَةً تَعْالَمَ الْجَوَانِبِ الْقَانُونِيَّةِ لِلْمُسَائِلِ الْمُتَعَلِّمَةِ بِالْمَلاحةِ ، مُثَلَّ الْمَبَاهِيَّةِ الْإِقْلِيمِيَّةِ ، وَأَعْلَى الْبَحَارِ وَالْمَوَارِدِ الْبَحْرِيَّةِ ، الَّتِي اعْتَبَرَهَا ، فِي الْبَدَائِيَّةِ ، مَؤْتَمِرُ الْأَمَمِ الْمُتَحَدَّةُ الثَّالِثُ الْمَعْنَى بِقَانُونِ الْبَحَارِ ، وَقَدْ شَكَلَتْ لِجَنَّةً مُؤْقَتَةً ، تَتَكَوَّنُ مِنْ رُؤُسَاءِ رَابِطَاتِ الْقَانُونِ الْبَحْرِيِّ لِلْأَرْجِنْتِينَ ، وَالْبَرازِيلَ وَشِيلِي لِصِيَاغَةِ وَاعْتِمَادِ النَّظَامِ الْأَسَاسِيِّ لِلرَّابِطَةِ ALDENAVE وَانتِخَابِ أَعْضَاءِ الْمَكْتَبِ . وَقَدْ اعْتَمَدَ النَّظَامُ الْأَسَاسِيُّ وَتَمَّ انتِخَابُ أَوْلَ مَجْلِسِ الْمُدِيرِينِ فِي ٣ تِشْرِينِ الثَّانِي/نُوفُمْبِرِ سَنَةِ ١٩٧٥ .

الأهداف والأغراض

٢ - بِالْتَّرْكِيزِ عَلَىِ اقْلِيمِ اَمْرِيْكَا الْلَّاتِينِيَّةِ ، تَهْدِي رَابِطَةُ ALDENAVE إِلَىِ التَّهْوِيدِ : الْدِرَاسَةِ الْعَلْمِيَّةِ وَنَسْرَةِ الْمَعْلُومَاتِ بِشَأنِ الْقَانُونِ الْمَلَاحِيِّ وَقَانُونِ الْبَحَارِ ، وَتَنْبِهَةِ وَتَحْسِينِ الْعَلَاقَاتِ الْقَانُونِيَّةِ النَّاتِجَةِ عَنِ الْمَلاحةِ ، وَالاعْتِرَافِ بِالْمَنَاطِقِ الْبَحْرِيَّةِ وَاستِفَالِ الْمَوَارِدِ الْبَحْرِيَّةِ ، وَتَبَادُلِ الْمَعْلُومَاتِ مَعِ الْمُنْظَمَاتِ وَالْكَيَانِيَّاتِ الْأُخْرَىِ سَوَاءِ الْحُكُومِيَّةِ وَالْخَامَةِ ، وَالْوَطَنِيَّةِ وَالْدُولِيَّةِ ، بِغَيْرِهِ درَاسَةُ وَاسْتِنبَاطِ الْحَلُولِ الْقَانُونِيَّةِ لِمَشَاكِلِ الْمَلاحةِ ، وَالْمَنَاطِقِ الْبَحْرِيَّةِ ، وَاسْتِفَالِ الْمَوَارِدِ الْبَحْرِيَّةِ ، وَاتِّفَاقَاتِ مَا بَيْنِ الدُولِ لِلمساَعِدةِ عَلَىِ وَضُعِيِّ مَعَيِّنِيَّتِهِ لِلتَّشْرِيعِ بِشَأنِ الْمَنَاطِقِ الْبَحْرِيَّةِ وَاسْتِفَالِ الْمَوَارِدِ الْبَحْرِيَّةِ ، وَالدِرَاسَاتِ الْعَلْمِيَّةِ وَالتَّقْنِيَّةِ ، وَتَنْظِيمِ الدُورَاتِ الْدِرَاسِيَّةِ ، وَالْبَحْثِ وَالْمَنْشُورَاتِ ، وَادْمَارِ الْمَنْعِ الْدِرَاسِيِّ وَتَقْدِيمِهَا . وَمِنْذِ عَامِ ١٩٧٧ ، قَامَتْ رَابِطَةُ ALDENAVE بِتَنْظِيمِ أَرْبَعِ حَلَقَاتِ درَاسَيَّةٍ فِي بَلَدَانِ اَمْرِيْكَا الْلَّاتِينِيَّةِ بِشَانِ هَذِهِ الْمَوْضِعَاتِ الْمُتَعَلِّمَةِ بِالْقَانُونِ الْمَلَاحِيِّ وَقَانُونِ الْبَحَارِ ، فَضْلًا عَنِ عَشَرِ حَلَقَاتِ درَاسَيَّةٍ وَطَنِيَّةٍ فِي الْأَرْجِنْتِينَ مِنْذِ عَامِ ١٩٧٣ . وَبِالْأَضَافَةِ إِلَىِ ذَلِكَ ، أُسْتَرَّتِ رَابِطَةُ ALDENAVE الْمَعْهَدُ الْعَالِيُّ لِلْقَانُونِ الْمَلَاحِيِّ وَقَانُونِ الْبَحَارِ فِي عَامِ ١٩٨٩ ، فِي الْأَرْجِنْتِينَ حِيثُ تَمَّ تَنْظِيمُ أَرْبَعِ دُورَاتِ درَاسَيَّةٍ مُدَتَّهَا عَامَانِ لِتَلَيلِ دِيَلُومِ الْمَحَامِيِّ وَالْدِبْلُومَاسِيِّ .

الاعضاء

٣ - هُنَاكَ ثَلَاثَ فَئَاتِ مِنَ الْاعْضَاءِ: مُؤْسِسُونَ وَعَامِلُونَ وَهُرْفَيُونَ . وَيُوجَدُ بِرَابِطَةِ ALDENAVE حَالِيًّا ٣٤٤ عَضُوًا مِنْ جَمِيعِ بَلَادَانِ اَمْرِيْكَا الْلَّاتِينِيَّةِ تَقْرِيبًا .

الميكل

٤ - يتولى ادارة رابطة ALDENAVE مجلسي مدیرین ، يتكون من عدد من الاعضاء ، يصل الى ١٦ عضوا ، هم ، ١ رئيس ، ٤ نواب للرئيس ، أمين للصندوق ، ١ أمين عام ، ١ نائب للمدير العام ، ٨ مستشارين ، مع ٨ اعضاء مناوبين . ويتشكل النصاب من نصف عدد الاعضاء + ١ . وتتتخذ القرارات بأغلبية أصوات الاعضاء الحاضرين . ويجتمع مجلس المديريين بدعوة من الرئيس ، مرة واحدة على الأقل في السنة ، او في دورات خاصة إذا طلب ذلك أربعة اعضاء . وتمثل مهام مجلس المديريين في تأمين التمثيل القانوني لرابطة ALDENAVE عن طريق رئيشه وتنفيذ قرارات الجمعيات العامة ومراقبة تنفيذ النظام الأساس ، والموافقة على النظام الداخلي الذي يقره الاعضاء ، والدعوة الى جمعيات عامة عادية واستثنائية ، وإنشاء فروع وأقسام وطنية في بلدان أمريكا اللاتينية ، وادارة اصول رابطة ALDENAVE واتخاذ القرارات الازمة من أجل تنفيذ اهدافه الاجتماعية . ويدعو الى عقد الجمعيات العمومية العادية كل أربع سنوات لدراسة التواهي المالية لما يمل الى أربع سنوات مالية متتالية في وقت واحد . أما الجمعيات العمومية الاستثنائية فيدعو الى عقدها مجلس المديريين أو مدققو الحسابات ، حينما تدعو الضرورة أو عند طلب ذلك من قبل ثلاثين في المائة من الاعضاء الذين لهم حق التمويت . ويتشكل النصاب من أكثر من نصف الاعضاء . وتتتخذ القرارات بأغلبية الأصوات . ويجوز إنشاء أقسام وطنية في أي بلد عضو من أمريكا اللاتينية وينبغي أن يتكون من ما لا يقل عن خمسة اعضاء مؤسسين أو عاملين . ويقوم كل قسم بمبايعة نظامه الأساسي وينتخب اعضاء مكتبه . ويوجد حاليا قسمان من مثل هذه الأقسام ، أحدهما في الاكوادور والآخر في باراغواي .

الموارد المالية

٥ - تستمد الموارد المالية لرابطة ALDENAVE من الاشتراك السنوي للاعضاء .

العلاقات بالمنظمات الدولية الأخرى

٦ - تقيم رابطة ALDENAVE علاقات عمل مع رابطات القانون البحري للبرازيل وهى
اكوادور والمكسيك وأوروغواي وفنزويلا .

المنشورات

٧ - تقوم رابطة ALDENAVE بنشر الوثائق والتقارير للحلقات الدرامية التي تنظمها .

الاتصال

٨ - سيكون رئيس الرابطة الدكتور أزفالدو بلاس ميمون ، هو المسؤول عن الاتصال بالأنكشار .

العنوان

Asociación Latinoamericana de Derecho
de la Navegación y del Mar (ALDENAVE)
Avda. Alvear 1668 60
1014 BUENOS AIRES
Argentina

Telephone: 42 4368

ولغة العمل في الرابطة هي الإسبانية .